

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

BRITSKO - AMERIŠKA CONA
SVOBODNO TRZAŠKO OZEMLJE



URADNI LIST

ZVEZEK III

Št. 36 — 31. decembra 1950

Izdaja Z. V. U. - S. T. O. pod oblastjo poveljnika
britsko - ameriških sil, S. T. O.

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

Britsko - ameriška cona Svobodno tržaško ozemlje

Ukaz št. 238

PREDPISI V PRID DELAVCEV, KI SO ZAVAROVANI PROTI TUBERKULOZI

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno izdati nekatere predpise v prid delavcev, ki so zavarovani proti tuberkulozi, v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, CHARLES C. BLANCHARD, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Odstavek 1 — Začasna podpora po členu 16 kr. zak. odl. z dne 14. aprila 1939 št. 636 in dodatna doklada, uvedena z ukazom št. 104 z dne 8. aprila 1946 s kasnejšimi spremembami, kakor tudi doklada za zvišano ceno kruha po členu III, odstavek 1 ukaza št. 347 z dne 28. septembra 1948 se morajo plačevati ves čas, dokler je zavarovanec na zdravljenju v zdravilišču.

Odstavek 2 — Pravtako se mora za ves čas, dokler je zavarovanec v zdravilišču, plačevati doklada, uvedena s členom I, odstavek 1 c) ukaza št. 104 z dne 8. aprila 1946 s kasnejšimi spremembami.

ČLEN II

Odstavek 1 — Prejemki, predpisani v členu I, veljajo tudi za učitelje in šolske ravnatelje, ki so obvezno zavarovani proti tuberkulozi v skladu s kr. zak. odl. z dne 31. decembra 1938 št. 2202.

Odstavek 2 — Prejemki, predpisani v prejšnjem odstavku, pričnejo teči z dnem, ko preneha izplačevanje prejemkov s strani upravne ustanove, merodajne za zavarovanca.

Odstavek 3 — Člen 3 kr. zak. odloka z dne 21. decembra 1938 št. 2202 se razveljavi.

ČLEN III

Znesek dodatne doklade za otroke po členu I, odstavek 1 b) ukaza št. 104 z dne 8. aprila 1946 s kasnejšimi spremembami se zviša na 30 lir dnevno.

ČLEN IV

Začasno zvišana doklada za otroke oseb, zavarovanih proti tuberkulozi, v smislu člena 16 kr. zak. odl. z dne 14. aprila 1939 št. 636, se mora izplačevati tako, da se ulomki nad 50 centezimov pri dnevnem znesku poviška zaokrožijo navzgor na 1 liro, dočim se manjši ulomki ne upoštevajo.

ČLEN V

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem, učinkuje pa od 19. novembra 1950 dalje.

V TRSTU, dne 20 decembra 1950.

CHARLES C. BLANCHARD

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/50/245

Ukaz št. 239

UREDITEV SESTAVOV STALNIH MEST PRI SODIŠČIH

Ker sodim, da je v prid sodne službe potrebno na novo urediti sestave stalnih mest pri sodiščih v tistem delu britsko-ameriške cone Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile in ki se tu dalje kratko označuje „cona“,

zato jaz, CHARLES C. BLANCHARD, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

SESTAVI STALNIH MEST PRI SODIŠČIH

Od 5. januarja 1951 dalje veljajo naslednji sestavi stalnih mest pri sodiščih v coni:

a) Apelacijsko sodišče

- 1) Civilni senat - predsednik sodišča, en senatni predsednik in 5 svetnikov.
- 2) Kazenski senat - senatni predsednik in 6 svetnikov.

- 3) Porotno sodišče - predsednik (senatni predsednik ali sodnik s to nalogo), dva sodnika kazenskega senata ter porotniki v smislu zakona, izbrani iz seznama porotnikov
- 4) Posebni senat apelacijskega kot kasacijskega sodišča - sodniki v skladu s predpisi člena IV ukaza št. 146 z dne 11. marca 1948.

b) Tribunal

- 1) Civilni senat (I. senat) - predsednik (predsednik tribunala) in 4 sodniki.
- 2) Civilni senat (II. senat) - 1 senatni predsednik in 4 sodniki.
- 3) Mešani senat (III. senat, civilni in kazenski) - 1 senatni predsednik in 4 sodniki.
- 4) Kazenski senat (IV. senat) - 1 senatni predsednik in 4 sodniki.
- 5) Kazenski senat (V. senat) - 1 senatni predsednik in 4 sodniki.
- 6) Preiskovalni oddelek - 1 preiskovalni svetnik in 2 preiskovalna sodnika.
- 7) Tribunal za mladoletne - 1 senatni predsednik in 2 sodnika, vzeta iz drugih sekcij, ter laični sodniki v smislu zakonskih predpisov.

c) Pretura

- 1) 1 prvi pretor kot sodnik predstojnik
- 2) 1 namestnik prvega pretorja
- 3) 12 pretorjev.

d) Državna pravdnštva

- 1) Generalna prokuratura - 1 generalni prokurator, en generalni odvetnik in dva namestnika generalnega prokuratorja.
- 2) Državna prokuratura - 1 glavni državni prokurator, 1 nadomestni državni prokurator in 5 namestnikov državnega prokuratorja.

ČLEN II

PREKLIC PREJŠNJIH UKAZOV

Ukaz št. 401 z dne 14. decembra 1948 in ukaz št. 25 z dne 10. februarja 1950 se razveljavita.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo dne 5. januarja 1951.

V TRSTU, dne 22. decembra 1950.

CHARLES C. BLANCHARD

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/50/152

Ukaz št. 240

KOMISIJA ZA TROŠARINO, KI SE ODMERJA „AD VALOREM“

Ker imam za potrebno spremeniti sestavo komisije za trošarino, ki se odmerja „ad valorem“, ustanovljene v smislu odstavka 4 člena II splošnega ukaza št. 36 z dne 16. januarja 1946 s spremembo po členu II ukaza št. 360 za dne 3. novembra 1948 v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile in ki se tu dalje kratko označuje „cona“,

zato jaz, CHARLES C. BLANCHARD, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Odstavek 4 člena II splošnega ukaza št. 36 z dne 16. januarja 1946, že spremenjen s členom II ukaza št. 36 z dne 3. novembra 1948, se ponovno spremeni tako, da se ima glasiti:

„Odstavek 4 — Vrednost blaga, za katero se trošarina odmerja po vrednosti („ad valorem“), mora določiti 1. decembra in 1. junija vsakega leta na podlagi povprečnih cen v predhodnem četrtletju komisija, ki jo imenuje in ji predseduje conski predsednik in ki jo sestavljajo:

en zastopnik tržaške občine

en zastopnik manjših občin v coni

en zastopnik Zbornice za trgovino, industrijo in kmetijstvo ravnatelj pokrajinskega urada za industrijo in trgovino

en zastopnik ozemeljskega inspektorata za kmetijstvo (oddelek za prehrano)

en zastopnik davčnega tehničnega urada

en zastopnik komisije za cene

en zastopnik ozemeljskega inspektorata za kmetijstvo.“

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V TRSTU, dne 27. decembra 1950.

CHARLES C. BLANCHARD

brigadni general ameriške vojske,
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/50/254

Ukaz št. 241

VRSTA IN CENA DRŽAVNE ETIKETE ZA EKSTRAKTE IN ESENCE ZA IZDELAVO LIKERJEV

Ker imam za priporočljivo določiti ceno in vrsto državne etikete za ekstrakte in esence za izdelavo likerjev v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile zato jaz, CHARLES C. BLANCHARD, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Državna etiketa, ki jo predpisuje člen XX, prvi odstavek ukaza št 130 z dne 30. junija 1950 za vstekleničenje ekstraktov in esenc, tudi onih brez alkohola, ki se prodajajo nadrobno v količinah za izdelavo največ enega litra likerja, obstoja iz filigranskega papirnega traka v dolžini 120 mm in v širini 11 mm ter z robom, nazobčanim s preluknjanjem.

Trak obstoja po dolžini iz treh ločenih delov ; iz srednjega dela, ki je dolg 60 mm, in dveh stranskih delov po 30 mm.

Srednji del mora biti temnordeče barve in mora vsebovati dve črki abecede, ki odgovarjata seriji, pod njima zaporedno številko od 1 do 1.000.000 za vsako serijo ter besedilo „Contrassegno di Stato“ in pod tem „Estratto per liquori“.

Stranska dela morata biti začrtana z valovitimi črtami v temnordeči barvi.

ČLEN II

Cena državne etikete, omenjene v prejšnjem členu, se določi na 5 lir.

ČLEN III

Etiketo mora pritrditi izdelovalec ali uvoznik s takim lepilom, da jo trdno pritrdi in do cela prilagodi površini steklenice.

Redoma se mora etiketa pritrditi neposredno na posodo z ekstraktom ; če je etiketa predolga, se smeta stranska dela odrezati ali prilepiti drug na drugega, vendar mora ostati srednji del povsem viden.

Če se posoda nahaja v posebnem zaboju ali ovoju, se sme etiketa pritrditi na ovoj, če ga je predhodno odobril tehnični urad za davek na proizvodnjo in če se pritrdi etiketa tako, da se ovoj ne more odpreti, ne da bi se raztrgala.

ČLEN IV

Izdelovalci in uvozniki so dolžni pritrjevati etiketo, omenjeno v prejšnjih členih, na posode ali ovoje posode od 31. decembra 1950 dalje.

Vendar je tudi pred tem rokom dovoljeno izdelovanje in nadrobna prodaja esenc in ekstraktov, opremljenih z zgoraj navedeno etiketo.

ČLEN V

Prodajalci nadrobno, ki so dan 31. decembra 1950 v posesti ekstraktov in esenc, ki niso opremljene z državno etiketo, ne smejo nadaljevati s prodajo, dokler niso ustregli zgornjim predpisom. V ta namen morejo do 5. januarja 1951 tehničnemu uradu za davek na proizvodnjo prijaviti zalogo ekstraktov in esenc, ki jo posedujejo in ki je še niso opremili z etiketo do 30. decembra 1950 zvečer ter predložiti skladiščno knjigo.

Pri zalogah morajo etikete pritrditi nadrobni prodajalci v prisotnosti uslužbencev tehničnega urada za davek na proizvodnjo, ki gre na njihove stroške.

ČLEN VI

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu; v skladu z že izdanimi navodili učinkujejo njegovi predpisi od 28. oktobra 1950 dalje.

V TRSTU dne 28. decembra 1950.

CHARLES C. BLANCHARD

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/50/256

Ukaz št. 242

**IZREDNI PRIBITEK K VSTOPNICAM ZA PREDSTAVE, ZABAVE IN SPORTNE PRIREDITVE
TER K VOZNIH LISTKOM ZA POTOVANJA, ZAČETA V OSMIH DOLOČENIH NEDELJAH**

Ker sodim, da je priporočljivo uvesti izredni pribitek k vstopnicam za predstave, zabave in sportne prireditve ter k voznim listkom za potovanja, začeta v nekaterih nedeljah in praznikih, v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, *CHARLES C. BLANCHARD*, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Ustanovi se zimski podporni sklad, ki se tu dalje kratko označuje „sklad“, z namenom, da pospešuje zimsko pomoč ubogim.

Sklad bo obstojal iz finančnih sredstev, predvidenih v obstoječih zakonskih predpisih, ter iz drugih prispevkov, všteši prostovoljne prispevke.

Sklad bo upravljal oddelek za socialno skrbstvo po upravnem odboru, ki ga mora imenovati.

ČLEN II

Kot izjema k predpisom člena V ukaza št. 144 B z dne 29. julija 1946 se mora v nedeljo 10. decembra 1950 in ob vseh nadaljnjih nedeljah do 30. aprila 1951 ter na dan 25. in 26. decembra 1950, 1. januarja, 6. januarja in 19. marca 1951 pobirati izreden pribitek v nižje navedeni višini k vsaki vstopnici za zabave in katerekoli druge javne prireditve, podvržene državnemu davščini, všteti sportne prireditve s stavami ali brez njih.

Cena vstopnice z državno davščino vred: Izredni pribitek:

do	100 lir	5 lir
nad	100 lir do 200 lir	10 lir
nad	200 lir do 400 lir	20 lir
nad	400 lir do 800 lir	60 lir
nad	800 lir do 1000 lir	100 lir
nad	1000 lir do 1500 lir	150 lir
nad	1500 lir	200 lir

Pri glasbenih in dramskih prireditvah znaša izredni pribitek 100 lir za vsako vstopnico, ki stane nad 800 lir.

Pri abonirani vstopnici k omenjenim zabavam, prireditvam in sportnim prireditvam, ki se vršijo v dobi, ko velja ta ukaz, znaša izredni pribitek 3% skupnega zneska abonirane vstopnine z državno davščino vred, če se ne izdajejo posamezne vstopnice.

Izredni pribitek po prejšnjih odstavkih je izvzet od državnih davščin in davka na poslovni promet.

ČLEN III

Izredni pribitek po členu II tega ukaza se mora vpisati v seznam dnevnih dohodkov ter ga mora pobirati prireditelj ter poslati društvu „Società Italiana Autori ed Editori“ na isti način in v istem roku, kakor je to določeno za državno takso.

Tržaška agencija omenjenega društva mora vsak mesec po mesecu, ko se je pribitek pobral, odvesti vsoto pobranega izrednega pribitka skladu.

O tem odvedenju pribitka se mora obvestiti oddelek za notranje zadeve in oddelke za finanço.

Poslovanje društva „Società Italiana Autori ed Editori“ v zvezi z odmero, pobiranjem izrednega pribitka mora biti brezplačno.

ČLEN IV

Denarno poslovanje s skladom se poveri hranilnici „Cassa di Risparmio Triestina“.

ČLEN V

Oglasi občinstvu, vštévši svetlobne znake, ter oglasi v časopisju, revijah in drugi tiskovinah, ki pozivajo na zbiranje prispevkov za zimsko pomoč, so oproščeni kolkovine pod pogojem da ne vsebujejo reklame za tretje osebe.

ČLEN VI

Za ugotavljanje in kaznovanje prekrškov, za reševanje sporov, v pogledu zastarnih rokov in za izterjevanje in terjatev v zvezi z izvajanjem predpisov prejšnjih členov veljajo predpisi o državnih davščinah na javne zabave, v kolikor so uporabni.

ČLEN VII

Državne železnice morajo pobirati v prid sklada izredni pribitek poleg voznine za potovanja, ki se začnejo ob naslednjih osmih nedeljah: 7. in 2. januarja, 4. in 18. februarja, 4. in 18. marca, 1. in 15. aprila 1951.

Ta pribitek znaša:

Voznine do 200 lir	20 lir
„ od 201 do 500 lir	50 „
„ od 501 do 1000 lir	100 „
„ od 1001 do 2000 lir	150 „
„ nad 2000 lir	200 „

ČLEN VIII

Tvrdke, ki obratujejo proge za javni prevoz, morajo pobirati v prid sklada naslednji izredni pribitek poleg voznine za potovanja, ki se začnejo ob osmih nedeljah, naštetih v členu VII:

a) izvenmestne tramvajske proge, avtobusne in plovne proge:

Voznine do 50 lir	5 lir
„ od 51 do 100 lir	10 „
„ od 101 do 200 lir	20 „

Voznine od 201 do 500 lir	50 lir
„ od 501 do 1000 lir	100 „
„ od 1001 do 2000 lir	150 „
„ nad 2000 lir	200 „

b) mestne javne prevozne naprave (avtobusne, trolejbusne in tramvajske proge):

Stalni pribitek 5 lir k voznim listkom neglede na ceno.

ČLEN IX

Tvrdke, ki so dolžne pobirati izredni pribitek po členu VIII tega ukaza, nimajo pravice na plačilo za to pobiranje in morajo odvesti pobrane zneske sklada v osmih dneh s tem, da jih plačajo na tekoči račun sklada pod št. 6187 pri hranilnici „Cassa di Risparmio Triestina.“

ČLEN X

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu ter v skladu z že izdanimi upravnimi navodili učinkuje od 10. decembra 1950 dalje.

V TRSTU, dne 30 decembra 1950.

CHARLES C. BLANCHARD

brigadni general ameriške vojske

generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/50/262

Obvestilo št. 71

PRISTOJBINE ZA ZBORNICO ZA TRGOVINO, INDUSTRIJO IN KMETIJSTVO V TRSTU

Oddelek za finance pri Zavezniški vojaški upravi daje s tem na znanje, da sme Zbornica za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu z 1. januarjem 1950 in dokler se ne izdajo novi predpisi pobirati pristojbine po točkah b) in c) člena I kr. odl. z dne 23. decembra 1926 št. 2348 v naslednji višini:

A) Taksa za kotiranje delnic trgovskih družb (točka b) člena 1)

- 1) stalna taksa 1000 lir na leto
- 2) 100 lir za vsak milijon ali ulomek milijona nominalne glavnice.

Slednja taksa ne sme biti nižja kot 15.000 lir ali višja kot 200.000 lir.

B) Pristojbine za izkaznico za vstop na borzo (točka c) člena 1)

- 1) izkaznice za eno leto 5000 lir
- 2) izkaznice za en mesec 1000 lir
- 3) izkaznice za en dan 500 lir

C) Pristojbine za izkaznico za vstop v rezervirane borzne prostore (točka c) člena 1):

- 1) borzni mešetarji 5000 lir letno
- 2) menjalci valut, bankirji in komisijonarji 18.000 lir
- 3) ravnatelji in prokuristi kreditnih zavodov 20.000 lir
- 4) pooblaščen zastopniki borznih mešetarjev 5000 lir
- 5) uradniki kreditnih zavodov, bankirjev, menjalcev valut in komisijonarjev 10.000 lir
- 6) sluge borznih mešetarjev 3000 lir
- 7) drugi sluge 4000 lir.

V TRSTU, dne 19. decembra 1950.

L.R. BATTENSBY

načelnik oddelka za finance

Ref.: LD/C/50/33

Obvestilo št. 72

CENE PETROLEJSKIH PROIZVODOV

Določbe v obvestilu št. 56 z dne 21. septembra 1950 o cenah petrolejskih proizvodov se spremenijo naslednje:

A) OBDAVČENO IN OBDAVČLJIVO BLAGO

1. Prodajne cene za potrošnike za blago brez posode franko skladišče ali razdeljevalni center ali napolnjevalna postaja:

	obdavčeno blago (vštevši davek na poslovni promet)		obdavčljivo blago (in davek na po- slovni promet)	
	stot	hl	stot	hl
NAVADNI BENCIN (N.O. 64 (66) M.M.) od 25.10.1950	15.724	11.400	5.214	3.780
NAVADNI BENCIN (N.O. 70 (72) M.M.) od 25.10.1950	16.276	11.800	5.722	4.149
SUPER GORIVO (N.O. 79/R.M.) od 25.10 1950.....	17.297	12.800	—	—
PETROLEJ od 25.10.1950	12.577	10.200	4.528	3.672
PLINSKO OLJE ZA MOTORJE (Diesel-in- deks ne pod 50) od 25.10.1950.....	9.047	7.600	4.101	3.444

Lastnosti bencina N.O. 70/70 M.M. supergoriva N.O. 79 R.M. morajo odgovarjati naslednjim pogojem:

TEKOČA GORIVA ZA MOTORJE BENCIN ZA MOTORNA VOZILA

1. Lastnosti

OPIS	Enota mere	vrednost	Preizkusna metoda (glej t. 4)
1. Vlažnost in primesi	Kvalitativno	—	—
2. Specifična teža pri 15°C	g/l	705-750	ASTM: D 287-39
3. Protieksplzivna sila glej t. 2)	N.O.	70/72	ASTM: D 357-47

OPIS		Enota mere	vrednost	Preizkusna metoda (glej t. 4)
4. Tetraetilni svinec (glej t. 3)		cm ³ /l	≤ 0.6	ASTM : D 526-42
5. Destilacija	Začetna točka	°C	≥ 30	ASTM : D 86-46
	Izhlapelo v 10		≤ 70	
	% 30		≤ 100	
	90		≤ 190	
	Končna točka		≤ 205	
6. Parni pritisk pri 37.8°C		Kg/cm ²	≤ 0.7	ASTM : D 323-43
7. Gume		mg/100 cm ³	≤ 10	ASTM : D 381-46
8. Preizkušnja korozije		kvalit.	—	ASTM : D 130-30
9. Žveplo		% težine	≤ 0.20	ASTM : D 90-47 T
10. Kislina (organična ali mineralna) ..		kvalit.	—	ASTM : D 663-47

2. — N.O. mere v preglednici odgovarjajo komercialni klasifikaciji; variacije navzgor ali navzdol so dopustne v izmeri, določeni z metodo ASTM : D 357-47.

3. — Protieksplzivna mešanica mora imeti naslednjo sestavo težine (cm³)1):

Do 62% tetraetilnega svincea

Do 18.8% dikloroetana (etilenklorida)

najmanj 17.86% dibromoetana (etilen bromida).

Odstotek dikloroetana se sme v celoti ali deloma nadomestiti z dibromoetanom. Ostale lastnosti mešanice morajo biti kakor v preglednici NC 620-02.

4. — Ameriške standardne mere : ASTM - Standardne mere za petrolejske proizvode in mazilna olja, iz oktobra 1947.

Znaki : ASTM - Standards of the American Society for Testing Material.

SUPER-GORIVO ZA MOTORNA VOZILA

1. Lastnosti

OPIS		Enota mere	vrednost	Preizkusna mera (glej t. 4)
1. Vlažnost in primesi		Kvalitativno	—	—
2. Specifična teža pri 15°C		g/l	705-750	ASTM : D 287-39
3. Protieksplzivna sila glej t. 2)		N.O.	najmanj 79	ASTM : D 908-47T
4. Tetraetilni svinec (glej t. 4)		cm ³ /l	≤ 0.6	ASTM : D 526-42
5. Destilacija	Začetna točka	°C	≥ 30	ASTM : D 86-46
	Izhlapelo v		≤ 70	
	% 10		≤ 100	
	30		≤ 190	
	90		≤ 205	
Končna točka				
6. Parni pritisk pri 37.8°C		Kg. cm ²	≤ 0.7	ASTM : D.323-43
7. Gume		mg/100 cm ³	≤ 10	ASTM : D.381-46
8. Preizkušnja korozije		kvalit.	—	ASTM : D 130-30
9. Žveplo		% težine	≤ 0.20	ASTM : D 90-70T
10. Kislina (organična ali mineralna)		kvalit.	—	ASTM : D 663-46T

2. — N.O. mera (po motorni metodi) super-goriva, omenjena zgoraj, ne sme biti manjša kot 76.

3. — Protieksplzivna mešanica mora imeti naslednjo sestavo težine (cm³/l):

Do 62% tetraetilnega svinca

Do 18,8% dikloroetana (etilenklorida)

najmanj 17,86% dibromoetana (etilen-bromida).

Odstotek dikloroetana se sme v celoti ali deloma nadomestiti z dibromoetanom. Ostale lastnosti mešanice morajo biti kakor v preglednici NC 620-02.

4. — Ameriške standardne mere: ASTM - Standardne mere za petrolejske proizvode in mazilna olja, iz oktobra 1947.

V fakturah in cenikih za občinstvo mora biti označeno oktansko število, če pa ni, prodajna cena ne sme presegati cene za bencin 64/66 N.O.

Za dobavo v kupčevih sodih ne pristojata odškodnina ali povračilo. Določeni dodatek 200 lir za stot, všteti najemnino za sode, se sme pobirati samo pri prodaji v sodih, ki se vrnejo prodajalcu.

II. Cene za blago brez posode, franko obrežne naprave, na železniških tankih ali motornih tankih z več kot 10 tonami:

	obdavčeno blago (vštevši davek na poslovni promet)	obdavčljivo blago (in davek na poslovni promet)
	tona	tona
GORIVNO OLJE		
Teško olje za peči in kotle (z destiliranim proizvodom ne nad 20% pri 300° C):		
od 25. oktobra 1950	16.250	14.500
od 1. decembra 1950	16.850	15.075
Tekoče (z destiliranim proizvodom ne nad 20% pri 300° C, viskoznost manj kot 8 E pri 50° C in tekoče pri 5° C):		
od 25. oktobra 1950	17.250	15.460
od 1. decembra 1950	17.850	16.035
Tekoče za motorje:		
od 25. oktobra 1950	46.250	15.460
od 1. decembra 1950	46.875	16.035
Diesel-ekstra (40% plinskega olja in 60% tekočega gorivnega olja za motorje):		
od 25. oktobra 1950	56.500	25.158

Poleg povprečnih prevoznih stroškov od obrežne naprave se sme pobirati dodatek 1000 lir za tono pri gorivu brez posode, dobavljenem franko tuzemsko skladišče.

Razen tega se sme pobirati znesek 1500 lir za tono všteti najemnino za sode, če se prodajalcu morajo vrniti sodi.

B) BLAGO, OD KATEREGA JE BIL PLAČAN ZNIŽAN DAVEK.

1. — Prodajne cene za potrošnike za blago brez posode, dobavljeno franko skladišče ali razdeljevalni center.

	blago, od katerega je bil plačan znižan davek na poslovni poslovni promet za stot
BENCIN (N.O. 70/72 MM): od 25. oktobra 1950 za pogon vagonov in vozičkov na državnih železnicah:	5.867
za pogon vrtnih strojev pri iskanju petroleja	8.044
PETROLEJ (od 25. oktobra 1950) za uporabo v kmetijstvu - 32 N.O...	4.100
za uporabo v kmetijstvu z nižjo kot predpisano oktansko številko	3.850
za pogon vrtnih strojev pri iskanju petroleja - 32 N.O.	6.335
za ribarjenje z lučjo (blago, ki velja za inozemsko)	3.700
	(ali 30 lir za liter)
PLINSKO OLJE (od 25. oktobra 1950) za uporabo v kmetijstvu	3.700
za majhne ladje (blago, ki velja za inozemsko)	2.500
za pogon vrtnih strojev pri iskanju petroleja, sesalk, za proizvodnjo elek- trične sile neposredno sli posredno	4.560
za pogon vagonov in vozičkov na državnih železnicah, za uničevanje ličink malaričnih komarjev, za izdelavo preparatov proti parazitov sadnih dreves, za uporabo v industriji kalcija-cijanamida	4.440

Lastnosti gorivnega olja 32 N.O. (motorna metoda) za kmetijske traktorje morajo biti naslednje :

OPIS		Enota mere	vrednost	Preizkusna metoda (°)
1. Specifična teža pri 15°C		g/l	790-835°	ASTM : D 287-39
2. Protieksplzivna sila.....		N.O. (motorna metoda)	> 32	ASTM : D 357-47
3. Tetraetilni svinec		cm ³ /l	maks. 0.2	ASTM : D 526-42
4. Destilacija	Začetna točka	°C	≥ 150	ASTM : D 86-46
	pri 200°C	%	≥ 40	
	Končna točka	°C	≤ 300	
5. Žveplo		%	≤ 0.2	ASTM : D 90-47 T
6. Preizkušnja korozije na bakreni plošči		—	—	NOM : M 13-38
7. Barva		—	predpisana-na rdeča	—

(°) Ameriške standardne mere „ASTM - Standardne mere za petrolejske proizvode in mazilna olja.“

Znaki : ASTM - Standards of the American Society for Testing Material.

NOM - italijanske standardne mere za mineralna olja.

Protieksplzivna mešanica, ki se uporablja pri etilizaciji petrolejskih proizvodov, mora imeti naslednjo sestavo teže :

do 62% tetraetilnega svinca

do 18.8% dikloroetana (etilenklorida)

najmanj 17.86% dibromoetana (etilenbromida).

Odstotek dikloroetana se sme v celoti ali deloma zamenjati z dibromoetanom.

V fakturah in cenikih za občinstvo mora biti označeno oktansko število, če pa ni, prodajna cena ne sme presegati cene petroleja za uporabo v kmetijstvu, ki ima nižje kot predpisano oktansko število.

Cene petroleja in plinskega olja za porabo v kmetijstvu ne obsegajo pristojbin za U.M.A.

Za dobavo v kupčevih sodih ne pristojata odškodnina ali povračilo. Določeni dodatek 200 lir za stot, všteti najemnino za sode, se sme pobirati samo pri prodaji v sodih, ki se vrnejo prodajalcu.

II. Cene za blago brez posode, franko obrežne naprave, na železniških ali motornih tankih z več kot 10 tonami:

	blago, od katerega je bil plačan znižan da- vek, (všteti davek na poslovni promet)
	tona lir
GORIVNO OLJE ZA PEČI IN KOTLE	
(z destiliranim proizvodom, ki ne presega 20% pri 300° C):	
Tekoče (viskoznost manj kot 8 E pri 50° C in tekoče pri 5° C)	
od 25. oktobra 1950	17.250
od 1. decembra 1950	17.850
Težko olje: od 25. decembra 1950	
od 1. decembra 1950	16.250
	16.850
Za industrijo kalcija-cijanamida, za gradnjo in vzdrževanje javnih cest, za proizvodnjo naravnih trdnih smol, za uničevanje ličink malaričnih ko- marjev:	
Težko olje od 25. oktobra 1950	
od 1. decembra 1950	15.710
	16.335
tekoče (viskoznost pri 50° C manj kot 8 enot in tekoče pri 5° C)	
od 25. oktobra 1950	16.750
od 1. decembra 1950	17.370
GORIVNO OLJE ZA MOTORJE	
Za pogon vagonov in vozičkov na državnih železnicah	
tekoče od 25. oktobra 1950	
od 1. decembra 1950	16.750
	17.370
Diesel-ekstra (40% plinskega olja in 60% tekočega gorivnega olja za mo- torje) od 25. oktobra 1950	
	27.236
Za pogon vrtnih strojev pri iskanju petroleja in sesalk, za proizvodnjo neposredne ali posredne električne sile ter neposredne pogonske sile pri pritrjenih motorjih v industrijskih in poljedelsko-industrijskih napravah laboratorijih, gradbiščih:	
tekoče od 25. oktobra 1950	
od 1. decembra 1950	17.840
	18.565
Diesel-ekstra (40% plinskega olja in 60% tekočega gorivnega olja za	

blago, od katerega je
bil plačan znižan da-
vek, (vštevši davek
na poslovni
promet)

motorje) od 25. oktobra 1950 28.450

Za industrijo kaleija-cijanamida, za gradnjo in vzdrževanje javnih cest,
za proizvodnjo naravnih trdnih smol, za uničevanje ličink malaričnih
komarjev :

Diesel-ekstra (40 % plinskega olja in 60 % tekočega gorivnega olja za mo-
torje) od 25. oktobra 1950 27.256

Poleg povprečnih prevoznih stroškov se sme pobirati dodatek 100 lir za tono pri gorivu
brez posode, dobavljenem franko tuzemsko skladišče. Razen tega se sme pobirati znesek 1500 lir
za tono vštrevši najemnino za sode, če se sodi morajo vrniti prodajalcu.

V TRSTU, dne 27. decembra 1950.

L. R. BATTENSBY

Ref. : LD/C/50/68

načelnik oddelka za finance

Obvestilo št. 73

MINIMALNE PLAČE DELAVCEV PRI PODJETJIH, KI OPRAVLJAJO KONCESIJONIRANE POSLE ZA DRŽAVNE ŽELEZNICE

*S tem se daje na znanje, da je razsodišče za minimalne mezde, ustanovljeno po ukazu št.
z dne 1. decembra 1947, izdalo glede uslužbencev pri podjetjih, ki opravljajo koncesijonirane posle
za državne železnice in niso včlanjena pri strokovni organizaciji, naslednji*

RAZSOD:

EDINI ČLEN

Veljavnost ravsoda, objavljenega z obvestilom št. 28 v Uradnem listu št. 15 z dne 1.6.1950,
se podaljša do 31. decembra 1950 ali do najbližjega dneva, ko bo sporazum od 20. februarja
1950 v smislu člena 2 b) nadomeščen z novim sporazumom.

Prebrano, potrjeno in podpisano
Trst, dne 20. novembra 1950.

Predsednik :

Walter LEVITUS

Člani :

Bruno NERI

Lorenzo GIANNOTTA

Renato CORSI

Marcello BALBI

Strokovna svetovalca :

Nicolò PASE

Giovanni POLI

Oddelek za delo.

Odobreno dne 16. decembra 1950.

E. de PETRIS,
načelnik oddelka za delo.

V TRSTU, dne 30 decembra 1950.

Dr. inž. E. de PETRIS

načelnik oddelka za delo

Ref. : LD/C/50/74

VSEBINA

Ukaz

št. 238	Predpisi v prid delavcev, ki so zavarovani proti tuberkulozi.....	589
št. 239	Ureditev sestav stalnih mest pri sodiščih.....	590
št. 240	Komisija za trošarino, ki se odmerja „Ad Valorem“.....	592
št. 241	Vrsta in cena državne etikete za ekstrakte in esence za izdelavo likerjav	593
št. 242	Izredni pribitek k, vstopnicam za predstave, zabave in sportne prireditve, ter k voznim listkom za potovanja, začeta v osmih določenih nedeljah.....	594

Obvestilo

št. 71	Pristojbine za zbornico za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu.....	598
št. 72	Cena petrolejskih proizvodov.....	599
št. 73	Minimalne plače delavcev pri podjetjih, ki opravljajo koncesionirane posle za državne železnice	606